



النشرة اليومية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

07 كانون الثاني (يناير) 2024 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

■ Egyptian Banks Receive \$6.4 Billion in Foreign Savings

Non-governmental foreign currency deposits in Egypt's banks have risen by \$6.4 billion in nine months since the Egyptian pound was liberalized in March 2024.

According to the latest data from the Central Bank of Egypt, foreign currency deposit balances reached \$ 57.1 billion by the end of last November, compared to \$ 50.7 billion by the end of March 2024. Egyptian banks received foreign savings of \$500 million in November alone, bringing foreign currency deposit balances from \$56.6 billion at the end of October to \$57.1 billion dollars by the end of last November.

The increase in foreign savings at local banks hit its highest rate since the beginning of the year in September, at \$1.38 billion.

[Source \(Al-Arabiya.net Website, Edited\)](#)



■ البنوك المصرية تتلقى 6.4 مليارات دولار ومدخرات أجنبية

ارتفعت الودائع بالعملات الأجنبية غير الحكومية في بنوك مصر بنحو 6.4 مليار دولار في تسعة أشهر منذ تحرير سعر صرف الجنيه المصري في مارس 2024. ووفقاً لأحدث بيانات عن البنك المركزي المصري وصلت أرصدة الودائع بالعملات الأجنبية إلى 57.1 مليار دولار بنهاية نوفمبر الماضي، مقابل 50.7 مليار دولار بنهاية مارس 2024. وتلقت البنوك المصرية مدخرات أجنبية بقيمة 500 مليون دولار خلال نوفمبر الماضي فقط، لترتفع أرصدة الودائع بالعملة الأجنبية من 56.6 مليار دولار بنهاية أكتوبر الماضي إلى 57.1 مليار دولار بنهاية نوفمبر الماضي.

وسجلت الزيادة في المدخرات الأجنبية لدى البنوك المحلية أعلى معدلاتها منذ بداية العام في سبتمبر الماضي، بقيمة 1.38 مليار دولار.

[المصدر \(موقع العربية نت، بتصرف\)](#)

■ Dubai among the Top 10 in the Global Cities Power Index 2024

Dubai maintained its regional lead in the Global Cities Power 2024 index issued by the Institute of Urban Strategy at the Mori Memorial Foundation of Japan. While it ranked eighth globally, becoming the first city from the Middle East to enter the top ten list.

According to the index, Dubai has succeeded in maintaining its position among the top 10 cities globally for the second year in a row. The index included another Arab city besides Dubai, Cairo, which ranked 46th globally.

The Crown Prince of Dubai, Deputy Prime Minister and Minister of Defense Sheikh Hamdan bin Mohammed bin Rashid Al Maktoum, stressed that the strength of cities is not measured by their size or population, but by their vision, ambition and ability to provide an inspiring model to the world."

[Source \(Al-Arabiya.net Website, Edited\)](#)



■ دبي ضمن الـ 10 الكبار في مؤشر قوة المدن العالمي 2024

حافظت دبي على صدارتها الإقليمية في مؤشر "قوة المدن العالمية 2024" الصادر عن معهد الاستراتيجيات الحضرية بمؤسسة "موري موموريل" اليابانية. بينما احتلت المركز الثامن عالمياً، لتكون بذلك أول مدينة من الشرق الأوسط تدخل قائمة العشر الأوائل. ووفقاً للمؤشر، نجحت دبي في الحفاظ على موقعها ضمن أفضل 10 مدن عالمياً للعام الثاني على التوالي. في حين ضم المؤشر مدينة عربية أخرى إلى جانب دبي، وهي القاهرة، التي احتلت المرتبة 46 عالمياً.

وأكد ولي عهد دبي ونائب رئيس مجلس الوزراء ووزير الدفاع الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم، أن قوة المدن لا تقاس بمساحتها أو عدد سكانها، بل برويتها وطموحها وقدرتها على تقديم نموذج مُلهم للعالم، موضحاً "نحن في دبي أقوياء ومتأبرون ومبتكرون وصناع أمل ومستقبل".

[المصدر \(موقع العربية نت، بتصرف\)](#)

■ Central Bank of Jordan: Net Foreign Investment Grew By 3.7% in the Third Quarter

Data from the Central Bank of Jordan showed that the net foreign direct investment flowing into Jordan during the third quarter of 2024 increased by 3.7% to \$ 457.8 million compared to the same quarter of 2023.

Total foreign investment during the first three quarters of 2024 fell to \$1.3 billion from \$1.6 billion during the same period a year earlier. Despite this decline, the volume of these flows exceeded what was recorded during the full 2021 and 2022 years.

Arab countries accounted for 49.1 percent of total inflows, led by the Gulf Cooperation Council (GCC) countries, which contributed 31.7 percent of the total investments.

[Source \(Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited\)](#)



■ المركزي الأردني: نمو صافي الاستثمار الأجنبي 3.7% في الربع الثالث

أظهرت بيانات البنك المركزي الأردني، ارتفاع صافي الاستثمار الأجنبي المباشر المتدفق إلى الأردن خلال الربع الثالث من عام 2024، بمقدار 3.7 في المائة إلى 457.8 مليون دولار مقارنة مع الربع نفسه من 2023.

وانخفض إجمالي الاستثمار الأجنبي خلال الأرباع الثلاثة الأولى من 2024 إلى 1.3 مليار دولار من 1.6 مليار خلال الفترة نفسها من العام الذي سبقه. وبالرغم من ذلك الانخفاض، فقد تجاوز حجم هذه التدفقات ما تم تسجيله خلال عامي 2021 و2022 كاملين.

وبلغ نصيب الدول العربية 49.1 في المئة من إجمالي التدفقات، وفي مقدمها دول مجلس التعاون الخليجي التي أسهمت بما قدره 31.7 في المئة من إجمالي هذه الاستثمارات.

[المصدر \(صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف\)](#)

Record Jump in Travel through Tunisia's Airports

Tunisia's airports ended last year with the largest jump in travel traffic, despite the challenges and difficulties that remain as a result of high costs and wars that have affected global air transport.

The number of passengers arriving in Tunisia in 2024 rose to an unprecedented level to exceed 12 million, giving a dose of optimism for a greater recovery on flights during the current world, especially with tourism achieving unprecedented numbers.

The National Airports Office revealed that the number of passengers at all airports in the country in 2024 reached more than 12.5 million passengers for the first time. This means that travel over the past twelve months has grown by 12.9 percent year-on-year, with Tunisia in 2023 recording more than 8 million passengers.

[Source \(Al-Arab Newspaper of London, Edited\)](#)



وأنتهت مطارات تونس العام الماضي بقفزة كبيرة في حركة السفر هي الأكبر رغم التحديات والصعوبات التي لا تزال قائمة نتيجة التكاليف الباهظة والحروب التي أثرت على النقل الجوي العالمي. وارتفع عدد المسافرين الذين قدموا إلى تونس في العام 2024 إلى مستوى غير مسبوق ليتجاوز 12 مليون مسافر، مما يعطي جرعة تفاؤل بانتعاش أكبر على الرحلات الجوية خلال العالم الحالي، خاصة مع تحقيق السياحة أرقاماً غير مسبوقة. وكشف الديوان الوطني للمطارات، عن بلوغ عدد المسافرين في كامل المطارات في البلاد عام 2024 أكثر من 12.5 مليون مسافر لأول مرة. ويعني ذلك أن حركة السفر على مدار الاثني عشر شهراً الماضية نمت بمقدار 12.9 في المئة على أساس سنوي، حيث سجلت تونس عام 2023 أكثر من 8 ملايين مسافر.

[المصدر \(صحيفة العرب اللندنية، بتصرف\)](#)

Hamad Airport Welcomes 52.7 Million Passengers, Up 15 Percent

Hamad International Airport (HIA) achieved remarkable milestones in 2024, welcoming 52.7 million passengers, an increase of 15 percent, compared to 2023.

Hamad International Airport continues to strengthen its role as a major global hub for airlines and passengers, with aircraft movements increasing to 279,000, marking a 10 percent increase compared to the same period last year. Total cargo handled reached 2.6 million tons, an increase of 12 percent, compared to last year. The airport also saw 41.3 million bags handled, reflecting a 10 percent increase in baggage handling efficiency.

According to Airports Council International (ACI) Air Connectivity Report 2024, Hamad International Airport (HIA) is ranked as the Middle East's highest level of air connectivity, providing passengers with outstanding connectivity options through its award-winning facilities.

[Source \(Al-Raya Qatari Newspaper, Edited\)](#)



مطار حمد يستقبل 52.7 مليون مسافر بنمو 15 في المئة

حقّق مطار حمد الدولي إنجازات بارزة عام 2024، حيث استقبل 52.7 مليون مسافر، بزيادة قدرها 15 في المئة، مقارنة بالعام 2023.

ويواصل مطار حمد الدولي تعزيز دوره كمحور عالمي رئيسي لشركات الطيران والمسافرين، حيث ارتفع عدد حركات الطائرات إلى 279,000 حركة، مسجلاً زيادة بنسبة 10 في المئة، مقارنة بنفس الفترة من العام السابق. في حين بلغ إجمالي البضائع المناولة 2.6 مليون طن، بزيادة قدرها 12 في المئة، مقارنة بالعام الماضي. كما شهد المطار مناولة 41.3 مليون حقيبة، ما يعكس زيادة بنسبة 10 في المئة في كفاءة مناولة الأمتعة.

ووفقاً لتقرير الربط الجوي الصادر عن مجلس المطارات الدولي (ACI) لعام 2024، صنّف مطار حمد الدولي كأعلى مطار تصنيفاً في الشرق الأوسط من حيث مستوى الربط الجوي، ما يوفّر للمسافرين خيارات اتصال متميزة من خلال مرافقه الحائزة على الجوائز.

[المصدر \(صحيفة الراية القطرية، بتصرف\)](#)

Gold Rises on Dollar Decline

Gold prices rose on Tuesday, supported by a weaker dollar, as traders awaited whether US President-elect Donald Trump's tariff plans will be less severe than expected. Investors are also waiting for US jobs data for clues about the Federal Reserve's path on interest rates.

Spot gold rose 0.4 percent to \$2,644.79 an ounce, while U.S. gold futures rose 0.3 percent to \$2,655.00.

Among other precious metals, spot silver rose 0.6 percent to \$30.12 an ounce on Tuesday, platinum rose 0.6 percent to \$938.55, and palladium gained 0.4 percent to \$924.52.

[Source \(Al-Arabiya.net Website, Edited\)](#)



الذهب يرتفع بدعم من تراجع الدولار

ارتفعت أسعار الذهب اليوم الثلاثاء بدعم من تراجع الدولار وسط ترقب المتعاملين إذا ما ستكون عليه خطط الرسوم الجمركية للرئيس الأميركي المنتخب دونالد ترامب، أقل حدة من المتوقع. كما ينتظر المستثمرون بيانات وظائف في الولايات المتحدة بحثاً عن مؤشرات حول المسار الذي سيتبعه مجلس الاحتياطي الفيدرالي (البنك المركزي الأميركي) بشأن الفائدة. وصعد الذهب في المعاملات الفورية 0.4 في المئة إلى 2644.79 دولار للأونصة، فيما زادت العقود الأميركية الآجلة للذهب 0.3 في المئة إلى 2655.00 دولار.

وبالنسبة للمعادن النفيسة الأخرى، ارتفعت الفضة في المعاملات الفورية 0.6 في المئة إلى 30.12 دولار للأونصة اليوم الثلاثاء، وصعد البلاتين 0.6 في المئة إلى 938.55 دولار، وزاد البلاتينيوم 0.4 في المئة إلى 924.52 دولار.

[المصدر \(موقع العربية نت، بتصرف\)](#)

Indonesia Receives Full "BRICS" Membership

The Brazilian government has announced that Indonesia has officially joined the BRICS Group of Major Emerging Economies as a full member. The BRICS initially included Brazil, Russia, India, China, and South Africa, but has expanded to include other countries including Egypt, Ethiopia, Iran, and the United Arab Emirates.

Indonesia, the fourth most populous country, has said it wants to join the group as part of efforts to support emerging countries.

The Brazilian Government indicated that Indonesia joins with other members of the Group in supporting the reform of global governance institutions and contributes positively to strengthening cooperation in the Southern Hemisphere.

[Source \(Al-Arabiya.net Website, Edited\)](#)

إندونيسيا تحصل على عضوية كاملة في "بريكس"

أعلنت الحكومة البرازيلية عن انضمام إندونيسيا رسمياً إلى مجموعة بريكس للاقتصادات الناشئة الكبرى كعضو كامل العضوية. وكانت مجموعة بريكس تضم في البداية البرازيل وروسيا والهند والصين وجنوب أفريقيا، لكنها توسعت وضمت دولاً أخرى هي مصر وإثيوبيا وإيران والإمارات.

وكانت إندونيسيا، وهي رابع أكبر دولة من حيث عدد السكان، أعلنت عن رغبتها في الانضمام إلى المجموعة في إطار الجهود الرامية إلى دعم الدول الناشئة.

وبينت الحكومة البرازيلية أنّ إندونيسيا تتشارك مع الأعضاء الآخرين بالمجموعة في دعم إصلاح مؤسسات الحكم العالمية، وتسهم بصورة إيجابية في تعزيز التعاون في نصف الكرة الأرضية الجنوبي.

[المصدر \(موقع العربية نت، بتصريف\)](#)



Aging Population Ignites Competition among Japanese

Companies to Attract Young Talent

Japanese companies face unprecedented challenges in attracting and retaining young talent amid a chronic labor shortage caused by the country's aging population. In an attempt to overcome these challenges, major companies such as Nippon Life are adopting innovative strategies, including offering competitive benefits and attractive incentives aimed at enhancing their appeal to young employees and ensuring their sustainability in the highly competitive job market.

With a declining birthrate, Japan's working-age population is expected to decline rapidly from 2027, according to a study by independent research institute RecruitWorks. By 2040, the country could face a shortage of more than 11 million workers. The number of workers aged 20 to 24 has fallen 36 percent over the past three decades to 4.7 million in 2023, according to data from Japan's Ministry of Internal Affairs and Communications.

[Source \(Al-Arabiya.net Website, Edited\)](#)

شيخوخة السكان تشعل المنافسة بين الشركات اليابانية لجذب الكفاءات الشابة



تواجه الشركات اليابانية تحديات غير مسبوقة في استقطاب الكفاءات الشابة والاحتفاظ بها وسط أزمة نقص العمالة المزمنة الناتجة عن شيخوخة السكان في البلاد. وفي محاولة للتغلب على هذه التحديات، تتبنى شركات كبرى مثل "نيبون لايف" استراتيجيات مبتكرة، من بينها تقديم مزايا تنافسية وحوافز جذابة تهدف إلى تعزيز جاذبيتها للموظفين الشباب وتأمين استدامتها في سوق العمل شديد التنافسية.

ومع انخفاض معدل المواليد، من المتوقع أن يتراجع عدد السكان في سن العمل في اليابان بسرعة اعتباراً من عام 2027، وفقاً لدراسة أجراها معهد "ريكروت ووركس" المستقل. وبحلول عام 2040، قد تواجه البلاد نقصاً يتجاوز 11 مليون عامل. وقد انخفض عدد العاملين الذين تتراوح أعمارهم بين 20 و24 عاماً بنسبة 36 في المئة خلال العقود الثلاثة الماضية ليصل إلى 4.7 مليون في عام 2023، وفقاً لبيانات وزارة الشؤون الداخلية والاتصالات في اليابان.

[المصدر \(موقع العربية نت، بتصريف\)](#)